



ԼԵՆԻՆԻՑԻՆԻ ԺԵՆԵ
 ԳԵՄԱԴՐԱՆԵՐԻ ՄԵՐԻՆ
 ԴԻՄԻՏՐԻ ԳԵՄԻՆ
 ԳԵՄԱԴՐԱՆԵՐԻ ՄԵՐԻՆ
 ԳՐԳԻՆԻՍ ԴԵՐԵՄԻ
 ԲԵՆԵՄԻՆԻՍ ԳԵՄԻՆ



ԿԵՆՏՐՈՆԻՆԻ ԳՐԳԻՆԻՍ ԴԵՐԵՄԻ
 ԵՃԻՂԻՆԻՍԻՆԻՍ 2015

Published by Inhabit Media Inc.
www.inhabitmedia.com

Inhabit Media Inc. (Iqaluit), P.O. Box 11125, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0
(Toronto), 146A Orchard View Blvd., Toronto, Ontario, M4R 1C3

Design and layout copyright © 2015 Inhabit Media Inc.
Text copyright © 2015 Qikiqtani Inuit Association

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

We acknowledge the support of the Government of Canada through the Department of Canadian Heritage Canada Book Fund program.

We acknowledge the support of the Canada Council for the Arts for our publishing program.

Please contact QIA for more information:
Qikiqtani Inuit Association
PO Box 1340, Iqaluit, Nunavut, X0A 0H0
Telephone: (867) 975-8400
Toll-free: 1-800-667-2742
Fax: (867) 979-3238
Email: info@qia.ca



Canada



Canadian
Heritage

Patrimoine
canadien

ጋና ንግድ ማህበረሰብ

ርዕሴ ልማት ስራዎችን ጋና ንግድ ማህበረሰብ የሚገኝ ልማት ስራዎችን
> ለጋና ንግድ ማህበረሰብ ስራዎች ለማስፈጸም ማህበረሰብ ስራዎችን

የግብርና ስፔሻል ማዕከላዊ ማዕከላዊ ማዕከላዊ



Community	Last Name	First Name	Last Name (IN)	First Name (IN)
Iglolik	Kunuk	Phoebe	ᐃᓃᓃ	ᐱᐱ
Iglolik	MacDonald	John	ᐱᓃᓃᓃᓃ	ᐱᓃ
Iglolik	Macdonald	John	ᐱᓃᓃᓃᓃ	ᐱᓃ
Iglolik	Otak	Leah	ᐅᓃᓃ	ᓃᓃ
Iglolik	Qaunaq	Deborah	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iglolik	Qaunaq	Deborah	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iglolik	Quassa	Paul	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃ
Iglolik	Quassa	Elisapee	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iglolik	Quassa	Clara	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iglolik	Ulayuk	Rebecca	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iglolik	Ulayuruluk	Abraham	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Iglolik	Ulayuruluk	Abraham	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Iglolik	Uttak	Louis	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Iqaluit	Akavak	Mosha	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Iqaluit	Akeeshoo	Joseph	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Alainga	Mathew	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Amagoalik	John	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Iqaluit	Boaz	Henry	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Erkidjuk	Celestin	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Flaherty	Rynee	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Gardener	Mike	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Ineak	Odluriak	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Ineak	Odluriak	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Joamie	Alicee	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Joamie	Sytukie	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Joamie	Akeeshoo	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Iqaluit	Josephee	Sammy	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ

Community	Last Name	First Name	Last Name (IN)	First Name (IN)
Sanikiluaq	Sala	Markossie Sr.	ᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Sanikiluaq	Sala	Rhoda	ᓃᓃ	ᐅᓃᓃ
Sanikiluaq	Takatak	Emily	ᓃᓃᓃᓃ	ᐃᓃᓃ
Sanikiluaq	Takatak	Charlie	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃ
Sanikiluaq	Tookalook	Annie	ᓃᓃᓃᓃ	ᐃᓃ
Sanikiluaq	Tookalook	Johnny	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃ
Sanikiluaq	Tookalook Sr.	Caroline	ᓃᓃᓃᓃ ᐃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Sanikiluaq	Uppik	Davidee	ᐅᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃ
Sanikiluaq	Uppik	Jacob	ᐅᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Sanikiluaq	Uppik	Jacob	ᐅᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
	Freeman	Milton	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
	Rheaume	Gene	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
	Schuurman	Hubert		

Community	Last Name	First Name	Last Name (IN)	First Name (IN)
Iqaluit	Shoo	Shorty	ᓃ	ᓃᓃᓃ
Iqaluit	Tikivik	Joe & Martha	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃ ᓃᓃᓃ ᓃᓃ
Iqaluit	Uniusargaq	Geosah	ᐅᓂᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Kimmirut	Judea	Goteleak	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Kimmirut	Michael	Eliya	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Kimmirut	Mike	Elijah	ᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃ
Kimmirut	Okpik	Temela	ᐅᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Kimmirut	Temela	Taqialuk	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Akpialluk	Peter	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Akulukjuk	Anna & Geetaloo	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ ᓃᓃᓃᓃᓃ ᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Alikatuktuk	Ananaiyasie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Angmarlik	Jaypeetee	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Anilniliak	Loasie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Anilniliak	Evie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Battye	Mary	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Évic	Levi	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Évic	Leah	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Ishulutak	Elisapee	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Keenainak	Josephie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Kilabuk	Nellie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Kilabuk	Josephie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Kooneeloosie	Peepeelee	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Maniapik	Joanasie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Maniapik	Sarah	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Mike	Jamesie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pangnirtung	Nowyook	Pauloosie & Malaya	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ

Community	Last Name	First Name	Last Name (IN)	First Name (IN)
Pond Inlet	Maktar	Alain	ᐅᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Maktar	Theresa (Koopaa)	ᐅᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ (ᓃᓃᓃᓃᓃ)
Pond Inlet	Mucpa	Elisapee	ᐅᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Mucpa	Jimmy	ᐅᓃᓃ	ᓃᓃ
Pond Inlet	Nutarak Sr.	Cornelius	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ, ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Ootook	Thomasie	ᐅᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Peterloosie	Annie Paingut	ᐅᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃ ᐅᓃᓃᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Pewatoaluk	Annie	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃ
Pond Inlet	Pitseolak	Seanna	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Qiyuapik	Isaac	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Sangoya	Paniloo	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Sangoya	Ruth	ᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃ
Pond Inlet	Simonee	Joanasee	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Angnakok	Ragelee	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Angnakok	Silasie	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Kakudluk	Elijah	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Keeyootak	Aka	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Keeyootak	Annie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Koksiak	Leetia / Mary	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Koksiak [& Kooneeliusie Kilabuk]	Jacopie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ [ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ]	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Kooneeliusie	Loasie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Kooneeliusie	Joanasie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Kopalie	Martha	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᓃᓃᓃᓃ
Qikiqtarjuaq	Kopalie	Peteroosie	ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ	ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ

